

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27685017									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Von offenen Flammen und Hitzequellen fernhalten. Kann Feuer fangen.	Keep away from open flames and heat sources. May catch fire.	Tenir à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur. Peut prendre feu.	Tenere lontano da fiamme libere e fonti di calore. Può prendere fuoco.	Verwijderd houden van open vuur en warmtebronnen. Kan vlam vatten.	Mantener alejado de llamas abiertas y fuentes de calor. Puede incendiarse.	Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla. Může se vznítit.	Držati dalje od otvorenog plamena i izvora topline. Može se zapaliti.	Držati dalje od otvorenog plamena i izvora topline. Može se zapaliti.	Nyílt lángtól és hőforrástól távol tartandó. Meggyulladhat.
Bei elektrischen Dekorationen sicherstellen, dass diese für den Gebrauch in Haushalten zertifiziert sind (z.B. CE-Kennzeichnung). Überprüfen Sie vor Gebrauch auf Beschädigungen.	For electrical decorations, make sure that they are certified for use in households (eg CE marking). Check for damage before use.	Pour les décorations électriques, veillez à ce qu'elles soient certifiées pour un usage domestique (marquage CE par exemple). Vérifiez les endommages avant utilisation.	Per le decorazioni elettriche, assicurarsi che siano certificate per l'uso domestico (ad esempio marcatura CE). Verificare la presenza di danni prima dell'uso.	Zorg er bij elektrische decoraties voor dat deze gecertificeerd zijn voor huishoudelijk gebruik (bijv. CE-markering). Controleer vóór gebruik op beschadigingen.	En el caso de decoraciones eléctricas, asegúrese de que estén certificadas para uso doméstico (por ejemplo, marcado CE). Compruebe si hay daños antes de su uso.	elektrických dekorací se ujistěte, že jsou certifikovány pro použití v domácnosti (např. označení CE). Před použitím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození.	Za električne ukrase provjerite jesu li certificirani za uporabu u kućanstvu (npr. CE oznaka). Provjerite ima li oštećenja prije uporabe.	Za električne ukrase provjerite jesu li certificirani za uporabu u kućanstvu (npr. CE oznaka). Provjerite ima li oštećenja prije uporabe.	Az elektromos dekorációk esetében győződjön meg arról, hogy azok háztartási használatra alkalmasak (pl. CE-jelöléssel). Használat előtt ellenőrizze, hogy nem sérült-e.
Bei Dekorationen mit starken Duftstoffen oder Sprays können diese bei empfindlichen Personen Atemprobleme verursachen.	Decorations with strong fragrances or sprays can cause respiratory problems in sensitive people.	Les décorations aux parfums forts ou aux sprays peuvent provoquer des problèmes respiratoires chez les personnes sensibles.	Decorazioni con forti fragranze o spray possono causare problemi respiratori alle persone sensibili.	Decoraties met sterke geuren of sprays kunnen bij gevoelige mensen ademhalingsprobleme n veroorzaken.	Las decoraciones con fragancias fuertes o sprays pueden provocar problemas respiratorios en personas sensibles.	Dekorace se silnými vůněmi nebo spreji mohou citlivým lidem způsobit dýchací potíže.	Ukrasi s jakim mirisima ili sprejevima mogu uzrokovati probleme s disanjem kod osjetljivih osoba.	Ukrasi s jakim mirisima ili sprejevima mogu uzrokovati probleme s disanjem kod osjetljivih osoba.	Az erős illatanyagokat vagy spray-keket tartalmazó díszítések érzékeny embereknek légzési problémákat okozhatnak.
Verwenden Sie bei elektrisch betriebenen Weihnachtstextilien wie beleuchteten Dekorationen oder Lichterketten nur geprüfte und zugelassene Geräte. Achten Sie darauf, dass die Kabel und Stecker nicht beschädigt sind und dass keine freiliegenden Drähte vorhanden sind.	For electrically operated Christmas textiles such as illuminated decorations or fairy lights, only use tested and approved devices. Make sure that the cables and plugs are not damaged and that there are no exposed wires.	Pour les textiles de Noël à commande électrique tels que les décorations lumineuses ou les guirlandes lumineuses, utilisez uniquement des appareils testés et approuvés. Assurez-vous que les câbles et les connecteurs ne sont pas endommagés et qu'il n'y a pas de fils	Per i tessuti natalizi ad azionamento elettrico, come decorazioni luminose o lucine, utilizzare solo dispositivi testati e approvati. Assicurarsi che i cavi e i connettori non siano danneggiati e che non vi siano fili esposti.	Gebruik voor elektrisch aangedreven kersttextiel zoals lichtversieringen of kerstverlichting alleen geteste en goedgekeurde apparaten. Zorg ervoor dat de kabels en connectoren niet beschadigd zijn en dat er geen blootliggende draden zijn.	Para textiles navideños accionados eléctricamente, como adornos luminosos o cadenas de luces, utilice únicamente dispositivos probados y autorizados. Asegúrese de que los cables y conectores no estén dañados y que no haya cables expuestos.	Pro elektricky ovládané vánoční textilie, jako jsou světelné dekorace nebo pohádková světla, používejte pouze testovaná a schválená zařízení. Ujistěte se, že kabely a konektory nejsou poškozené a že na nich nejsou žádné obnažené dráty.	Za božične tekstilne proizvode s električnim pogonom, kao što su osvijetljeni ukrasi ili bajkovita svjetla, koristite samo testirane i odobrene uređaje. Provjerite da kabeli i priključci nisu oštećeni i da nema izloženih žica.	Za božične tekstilne proizvode s električnim pogonom, kao što su osvijetljeni ukrasi ili bajkovita svjetla, koristite samo testirane i odobrene uređaje. Provjerite da kabeli i priključci nisu oštećeni i da nema izloženih žica.	Elektromos működtetésű karácsonyi textíliákhoz, például megvilágított díszekhez vagy tündérlámpákhoz csak tesztelt és jóváhagyott eszközöket használjon. Győződjön meg arról, hogy a kábelek és csatlakozók nem sérültek, és nincsenek
Überprüfen Sie, ob die Weihnachtstextilien keine giftigen oder gesundheitsschädlichen Materialien enthalten, insbesondere bei Produkten, die für den Kontakt mit Lebensmitteln verwendet werden, wie Tischdecken oder Servietten.	Check that the Christmas textiles do not contain any toxic or harmful materials, especially in the case of products used for contact with food, such as tablecloths or napkins.	Vérifiez que les textiles de Noël ne contiennent pas de matières toxiques ou nocives, notamment des produits utilisés en contact alimentaire, comme des nappes ou des serviettes.	Controlla che i tessili natalizi non contengano materiali tossici o nocivi, soprattutto prodotti utilizzati a contatto con gli alimenti, come tovaglie o tovaglioli.	Controleer of het kersttextiel geen giftige of schadelijke materialen bevat, vooral producten die in contact komen met voedsel, zoals tafelkleden of servetten.	Comprueba que los textiles navideños no contienen materiales tóxicos o nocivos, especialmente productos utilizados en contacto con alimentos, como manteles o servilletas.	Zkontrolujte, zda vánoční textilie neobsahuje toxické nebo zdraví škodlivé materiály, zejména výrobky používané ve styku s potravinami, jako jsou ubrusy nebo ubrusky.	Provjerite sadrži li božični tekstil otrovne ili štetne materijale, posebice proizvode koji dolaze u dodir s hranom, poput stolnjaka ili salveta.	Provjerite sadrži li božični tekstil otrovne ili štetne materijale, posebice proizvode koji dolaze u dodir s hranom, poput stolnjaka ili salveta.	Ellenőrizze, hogy a karácsonyi textíliák nem tartalmaznak mérgező vagy káros anyagokat, különösen az élelmiszerekkel érintkező termékeket, például terítőket vagy szalvétákat.
Berücksichtigen Sie mögliche Allergene in den Materialien der Weihnachtstextilien, insbesondere bei Textilien, die in direktem Kontakt mit der Haut stehen oder die für den Gebrauch durch allergieanfällige Personen gedacht sind.	Consider possible allergens in the materials used to make Christmas textiles, especially those that are in direct contact with the skin or that are intended for use by people prone to allergies.	Tenez compte des allergènes possibles dans les matériaux des textiles de Noël, en particulier les textiles qui sont en contact direct avec la peau ou destinés à être utilisés par des personnes sujettes aux allergies.	Considerare i possibili allergeni nei materiali dei tessuti natalizi, in particolare nei tessuti a diretto contatto con la pelle o destinati all'uso da parte di persone soggette ad allergie.	Houd rekening met mogelijke allergenen in de materialen van kersttextiel, vooral textiel dat in direct contact staat met de huid of dat bedoeld is voor gebruik door mensen die gevoelig zijn voor allergieën.	Considere posibles alérgenos en los materiales de los textiles navideños, especialmente los textiles que están en contacto directo con la piel o que están destinados a personas propensas a sufrir alergias.	Zvažte možné alergy v materiálech vánočních textilií, zejména textilií, které jsou v přímém kontaktu s pokožkou nebo které jsou určeny pro osoby náchylné k alergiím.	Razmotrite moguće alergene u materijalima božičnog tekstila, posebice tekstila koji je u izravnom dodiru s kožom ili je namijenjen osobama sklonim alergijama.	Razmotrite moguće alergene u materijalima božičnog tekstila, posebice tekstila koji je u izravnom dodiru s kožom ili je namijenjen osobama sklonim alergijama.	Vegye figyelembe a karácsonyi textíliák anyagában előforduló lehetséges allergéneket, különösen azokat a textíliákat, amelyek közvetlenül érintkeznek a bőrrel, vagy amelyeket allergiára hajlamos emberek számára szánnak.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Noor Handels GmbH
63110 Rodgau
info@noorhandel.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27685017									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Weihnachtstextilien, insbesondere kleine Dekorationsartikel, von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle oder Verschlucken von Kleinteilen zu verhindern.	Keep Christmas textiles, especially small decorative items, away from children and pets to prevent accidents or swallowing of small parts.	Gardez les textiles de Noël, en particulier les petits objets de décoration, hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents ou l'ingestion de petites pièces.	Tenere i tessili natalizi, soprattutto i piccoli oggetti decorativi, lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare incidenti o l'ingestione di piccole parti.	Houd kersttextiel, vooral kleine decoratieve artikelen, uit de buurt van kinderen en huisdieren om ongelukken of het inslikken van kleine onderdelen te voorkomen.	Mantenga los textiles navideños, especialmente los artículos decorativos pequeños, fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes o que se traguen piezas pequeñas.	Vánoční textilie, zejména drobné dekorativní předměty, uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k nehodám nebo spolknutí malých částí.	Božićni tekstil, osobito male ukrasne predmete, držite podalje od djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nezgode ili gutanje sitnih dijelova.	Božićni tekstil, osobito male ukrasne predmete, držite podalje od djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili nezgode ili gutanje sitnih dijelova.	Tartsa távol a karácsonyi textíliákat, különösen az apró díszítőelemeket, gyermekektől és háziállatoktól, hogy elkerülje a baleseteket vagy az apró alkatrészek lenyelését.
"Nicht bügeln" oder "Niedrige Bügeltemperatur verwenden".	"Do not iron" or "Use low ironing temperature".	« Ne pas repasser » ou « Utiliser une température de repassage basse ».	"Non stirare" o "Utilizzare una temperatura di stiratura bassa".	"Niet strijken" of "Gebruik een lage strijkt temperatuur".	"No planchar" o "Usar planchado a baja temperatura".	"Nežehlit" nebo "Používejte nízkou teplotu žehlení".	"Nemojte glačati" ili "Koristite nisku temperaturu glačanja".	"Nemojte glačati" ili "Koristite nisku temperaturu glačanja".	"Ne vasaljon" vagy "Használjon alacsony vasalási hőmérsékletet".
"Kann Allergien verursachen" oder spezifische Informationen über potenzielle Allergene in den Materialien.	"May cause allergies" or specific information about potential allergens in the materials.	« Peut provoquer des allergies » ou des informations spécifiques sur les allergènes potentiels contenus dans les matériaux.	"Può provocare allergie" o informazioni specifiche su potenziali allergeni presenti nei materiali.	"Kan allergieën veroorzaken" of specifieke informatie over mogelijke allergenen in de materialen.	"Puede provocar alergias" o información específica sobre posibles alérgenos en los materiales.	„Může způsobit alergie" nebo konkrétní informace o potenciálních alergenech v materiálech.	"Može izazvati alergije" ili specifične informacije o potencijalnim alergenima u materijalima.	"Može izazvati alergije" ili specifične informacije o potencijalnim alergenima u materijalima.	„Allergiát okozhat" vagy az anyagokban előforduló lehetséges allergénekre vonatkozó speciális információk.
"Kann bei Kontakt mit Wasser oder Sonnenlicht abfärben".	"May cause discoloration upon contact with water or sunlight."	"Peut se décolorer au contact de l'eau ou du soleil".	"Può scolorirsi a contatto con l'acqua o la luce solare".	"Kan verkleuren bij contact met water of zonlicht".	"Puede decolorarse al entrar en contacto con el agua o la luz solar".	„Při kontaktu s vodou nebo slunečním zářením může změnit barvu".	"Može promijeniti boju u dodiru s vodom ili sunčevom svjetlošću".	"Može promijeniti boju u dodiru s vodom ili sunčevom svjetlošću".	"Vízzel vagy napfénnel érintkezve elszíneződhet."